Thứ Năm, ngày 14 tháng 3 năm 2024
TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BUỔI HỌP BÌNH THƯỜNG CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Dạng Nào: TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BUỔI HỌP BÌNH THƯỜNG CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
Thời Gian: 5:30 p.m.
Số: Bình Thường #15 - 23/24

Để tuân theo với Đạo Luật Cho Người Hoa Kỳ Có Tật, nếu quý vị cần sự giúp đỡ đặc biệt để tham gia vào buổi họp của Ban Hội Đồng Quản Trị, xin vui lòng liên lạc với Văn Phòng của Tổng Giám Đốc Học Khu ở số (408) 928-6822. Xin thông báo trước 72 tiếng của buổi họp để học khu có đủ thời gian sắp xếp cho việc tham dự vào buổi họp.

BUỔI HỌP SẼ ĐƯỢC THÂU TRỰC TIẾP TRÊN MẠNG QUA ZOOM VÀ CÓ THỂ DÙNG CÁC CÁCH SAU ĐÂY:
Tham gia cuộc họp Zoom: https://arusd-org.zoom.us/j/87175877686
Webinar ID: 871 7587 7686
Hoặc One tap mobile:
+16699006833, 87175877686# US (San Jose)

BUỔI HỌP CŨNG CÓ THỂ DÙNG LIVE STREAM NHƯ SAU:
1. Live stream Youtube English Channel "AlumRock TV"
https://www.arusd.org/alumrocktv

*********BÌNH LUẬN CÔNG CỘNG CHỈ CÓ TRỰC TIẾP: KHÔNG CÓ BÌNH LUẬN CÔNG CỘNG NÀO QUA ZOOM*********

1. BUỔI HỌP CÔNG KHAI–BẮT ĐẦU VÀ ĐIỂM DANH

1.01 BẮT ĐẦU BUỔI HỌP / ĐIỂM DANH / CÔNG NHẬN ĐẤT ĐAI - Ban Hội Đồng Quản Trị của Học Khu Alum Rock Union Elementary School District xác nhận rằng các trường học và phòng ốc của Học khu nằm trên vùng đất của người Muwekma Ohlone, và Ban Hội Đồng Quản Trị cũng thừa nhận với sự tôn trọng và tôn kính Bộ Lạc Muwekma Ohlone của Vùng Vịnh San Francisco đối với việc chăm sóc các vùng đất này; ĐỌC LỜI THỀ TRUNG THÀNH VỚI HOA KỲ -- CHỦ TỊCH CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ LÀ CORINA HERRERA-LOERA.

1.02 THẢO LUẬN VÀ/HAY SỬA ĐỔI TỜ CHƯƠNG TRÌNH. Ban Hội Đồng Quản Trị có thể sửa đổi các mục gồm có: nhưng không giới hạn, một thông báo là một mục trong tờ chương trình sẽ được xem là không hợp lệ, mục đó đã được bỏ ra, dời lại ngày, sắp xếp ngày lại hay đã bỏ ra khỏi Lịch Đã Chuẩn Thuận Rồi để được thảo luận riêng và biện pháp dùng.

1.03 ĐÓN CHÀO VÀ GIẢI THÍCH VỚI MỌI NGƯỜI: Bất cứ ai cũng có thể phát biểu ý kiến về mục nào trong tờ chương trình. Những ai muốn phát biểu ý kiến sẽ có cơ hội phát biểu ý kiến khi mục trong tờ chương trình được nói đến và thuyết trình trong buổi họp. Mỗi người có hai phút để phát biểu ý kiến. Ban Hội Đồng Quản Trị có quyền giới hạn tổng số lời giải thích của công chúng cho bất cứ mục nào trong tờ chương trình mà không được quá 20 phút. Những ai muốn phát biểu ý kiến với Ban Hội Đồng Quản Trị về bất cứ vấn đề nào nằm trong phạm vi quyền hạn của Học Khu mà không có trong tờ chương trình sẽ có cơ hội phát biểu ý kiến ở mục 2.01 trong tờ chương trình được ghi dưới đây.

2. NHỮNG AI MUỐN PHÁT BIỂU Ý KIẾN CỦA MÌNH VỚI BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

2.01 NHỮNG CÔNG CHÚNG NÀO MUỐN PHÁT BIỂU Ý KIẾN MÀ KHÔNG CÓ Ở TRONG MỤC CỦA TỜ CHƯƠNG TRÌNH: XIN PHÉP ĐỂ ĐƯỢC PHÁT BIỂU Ý KIẾN VỚI BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ được đưa cho

những ai muốn phát biểu ý kiến với Ban Hội Đồng Quản Trị về bất cứ vấn đề nào ở trong quyền hạn của Ban Hội Đồng Quản Trị mà không có trong tờ chương trình. (Nếu vấn đề thảo luận đã được ghi trong tờ chương trình này, xin vui lòng cho lời giải thích khi mục đó được nói đến.) Những ai muốn phát biểu ý kiến nằm trong Đạo Luật Brown Act không cho Ban Hội Đồng Quản Trị nói những mục nào không có ghi trong tờ chương trình nhưng Ban Hội Đồng Quản Trị có thể đưa cho nhân viên bất cứ yêu cầu bằng văn bản nào được đưa cho họ để nhân viên theo dõi vào lúc đó. Mỗi người có hai phút để phát biểu ý kiến. Ban Hội Đồng Quản Trị có quyền giới hạn tổng số lời giải thích của công chúng cho bất cứ mục nào trong tờ chương trình mà không được nói quá 20 phút. Các văn bản có thể được đề cập tới trong một buổi họp trong tương lai.

3. Thuyết trình đặc biệt-Thảo luận, Duyệt xét và Biện pháp

3.01 Màn trình diễn đặc biệt của ban nhạc Jazz.

4. NHẬN XÉT VÀ TRUYỀN THÔNG

4.01 Nghiệp Đoàn Teamsters.

4.02 Hiệp Hội Nhân Viên Nhà Trường của Tiểu Bang California (CSEA).

4.03 Hiệp Hội của Các Nhà Giáo Dục của Alum Rock (AREA).

4.04 Hiệp Hội Quản Trị Viên của Alum Rock (ARAA).

4.05 Tổng Giám Đốc Học Khu.

4.06 Ban Hội Đồng Quản Trị/Truyền Thông/Nhận Xét.

5. VIỆC LÀM CỦA TỔNG GIÁM ĐỐC HỌC KHU VÀ VIỆC LÀM CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin).

5.01 Thông qua Nghị quyết số 44-23/24 Đình chỉ việc tuyển dụng quản trị viên.

5.02 Phê duyệt Nghị quyết số 42-23/24 Loại bỏ lớp 6,7 và 8 khỏi Aptitud Community Academy tại Goss.

5.03 Cập nhật về Nhà phát triển Nhà Chung Cư Giá Cả Phải Chăng “RFP” (Chỉ cung cấp thông tin.)

5.04 2024 Lá Phiếu bầu cho Đại hội đại biểu CSBA - Hạn chót là ngày 15 tháng 3 năm 2024. Hội đồng có thể bỏ phiếu cho không quá 4 ứng cử viên trong Khu vực hoặc Tiểu khu vực như được nêu trên lá phiếu. Tất cả các Đại biểu tái đắc cử và mới được bầu sẽ phục vụ nhiệm kỳ hai năm bắt đầu từ ngày 1 tháng 4 năm 2024 đến ngày 31 tháng 3 năm 2026. Các lá phiếu phải được Bưu điện Hoa Kỳ đóng dấu bưu điện vào hoặc trước Thứ Sáu, ngày 15 tháng 3 năm 2024.

5.05 Chấp thuận việc du lịch ra khỏi tiểu bang, Hiệp hội các nhà quản lý và giám đốc người Latinh (ALAS) Washington DC trên Capitol Hill, ngày 21-22 tháng 3 năm 2024, cho Tiến sĩ Bauer. Giá 2.022,41 USD.

5.06 Phê duyệt Hợp đồng với Q Communications về Dịch vụ Tiếp thị Quan hệ Công chúng với số tiền 24.000,00 USD.

5.07 Phê duyệt Bản thỏa thuận giữa Đại học San Jose State và Học khu Alum Rock Union có hiệu lực từ ngày 15 tháng 4 năm 2024.

5.08 Phê duyệt hợp đồng với Granada cho chương trình giáo viên song ngữ ARUSD, Mùa hè năm 2024 với số tiền 27.410,76 USD.

5.09 Phê duyệt chuyến du lịch nước ngoài, Chương trình CAMINOS, Granada, Tây Ban Nha, ngày 31 tháng 5 năm 2024 đến ngày 14 tháng 6 năm 2024, dành cho Tiến sĩ Bauer. Chi phí ước tính $5.975,00.

5.10 Phê duyệt chuyến du lịch nước ngoài, Chương trình CAMINOS, Granada, Tây Ban Nha cho 12 giáo viên và 3 quản

trị viên tham gia chương trình 10 ngày tại Centro de Lenguas Modernas, được thiết kế để cung cấp trải nghiệm giáo dục tích hợp việc học ngôn ngữ, hiểu biết văn hóa và phát triển chuyên môn trong một khung cảnh hợp tác. Giá 24.000 USD.

6. DỊCH VỤ HÀNH CHÍNH -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin)

6.01 Phê duyệt Báo cáo tài chính tạm thời lần thứ hai.

6.02 Phê duyệt Nghị quyết số 40-23/24 để xác nhận cam kết của Học khu Alum Rock Union về khả năng thanh toán tài chính.

7. CHƯƠNG TRÌNH GIẢNG DẠY--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin).

7.01 Phê duyệt Báo cáo Chi tiêu Quý 2 của Bộ Giáo dục California, từ Aptitud Community Academy tại Goss cho Early Literacy Support Block Grant (ELSB) "Quỹ hỗ trợ xóa mù chữ sớm Goss (ELSB)", và Kế hoạch hành động xóa mù chữ trong năm thực hiện thứ ba.

7.02 Phê duyệt Danh sách chuyến đi tham quan do trường tài trợ.

7.03 Phê duyệt Lịch giảng dạy ARUESD 2024-2027.

8. NHÂN SỰ--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin.)

8.01 Phê duyệt Tuyên bố Nhu cầu về Nhà giáo dục đủ tiêu chuẩn cho năm 2024/2025.

8.02 Từ chức (Chỉ là thông tin).

9. HỢP ĐỒNG TRÊN $100,000 -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho là thông tin.)

9.01 Phê duyệt Hợp đồng với Think Together cho Năm học 2023-2024. Hợp đồng này sẽ cung cấp các dịch vụ phi giảng dạy thông qua Chương trình Cơ hội Học tập Mở rộng (ELOP) trong Kỳ nghỉ Xuân của Alum Rocks. Đệ trình bởi: Tiểu bang & Liên bang, $124.299,00 đô la.

9.02 Phê duyệt Hợp đồng với Springboard Collaborative cho Chương trình Năm hè 2023-2024. Hợp đồng này sẽ cung cấp chương trình xóa mù chữ trong mùa hè được thiết kế để cải thiện kết quả giáo dục cho học sinh từ lớp K-3. Đệ trình bởi: Tiểu bang & Liên bang, $243.482,00 đô la.

9.03 Phê duyệt Hợp đồng với Galileo Learning cho Năm học 2023-2024. Hợp đồng này sẽ cung cấp trại hè cho 250 học sinh tại LUCHA và Linda Vista. Đệ trình bởi: Tiểu bang và Liên bang, $487.500,00 đô la.

9.04 Phê duyệt Hợp đồng với Quỹ Giáo dục Thung lũng Silicon cho năm học 2023-2024. Hợp đồng này sẽ cung cấp các Chương trình can thiệp môn Toán nâng cao vào mùa hè cho học sinh lớp 2-6 và Viện Khoa học Máy tính cho học sinh lớp 5-7. Đệ trình bởi: Tiểu bang và Liên bang, $233.574,00 đô la.

10. HỢP ĐỒNG GIA HẠN TRÊN $100,000 -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho là thông tin.)

10.01 Phê duyệt gia hạn hợp đồng với Assessment Resources, Inc. cho năm học 2023-2024. Việc gia hạn hợp đồng này sẽ cung cấp các đánh giá tâm lý-giáo dục cho những học sinh cần đánh giá lần đầu hoặc ba năm một lần tại một số địa điểm trong Học khu Alum Rock. Đệ trình bởi: Giáo dục đặc biệt; số tiền được phê duyệt ban đầu là 150.000,00 USD, yêu cầu tăng thêm 300.000,00 USD cho tổng số tiền hợp đồng là 450.000,00 USD.

10.02 Phê duyệt gia hạn hợp đồng với Lozano Smith cho năm học 2023-2024. Việc gia hạn hợp đồng này sẽ cung cấp tư vấn pháp lý để giải quyết các vụ việc OCR đang có cũng như các vụ việc kỷ luật học sinh khác nhau. Đệ trình bởi: Dịch vụ học sinh; số tiền được phê duyệt ban đầu là 90.00,00 USD, yêu cầu tăng thêm 30.000,00 USD cho tổng số tiền hợp đồng là 120.000,00 USD.

11. LỊCH TRÌNH ĐƯỢC CHẤP THUẬN--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin.)

11.01 Phê duyệt Biên bản họp Hội đồng quản trị cho các ngày sau: Ngày 18 tháng 1 năm 2024, Cuộc họp hội đồng quản trị thường.

11.02 Chuẩn thuận nhận tiền ủng hộ.

11.03 Chuẩn thuận các sinh hoạt Gây Quỹ.

11.04 Chuẩn thuận nhận quà từ nhà cung cấp & nhận tiền.

11.05 Phê duyệt Chấp nhận Thông báo Tài trợ/Trao thưởng.

11.06 Phê duyệt các hợp đồng trái phiếu/gia hạn.

11.07 Chuẩn thuận Hợp Đồng Giữa các bên.

11.08 Chuẩn thuận Hợp Đồng cho Các Dịch Vụ Chuyên Nghiệp – Các Công Ty/Các Tổ Chức.

11.09 Phê duyệt Nghị quyết số 38-23/24 Ngày Dolores Huerta – ngày 12 tháng 4 năm 2024.

11.10 Phê duyệt Nghị quyết số 37-23/24 Tháng Vận động Người học Song ngữ/Đa ngôn ngữ - Tháng 4 năm 2024.

11.11 Phê duyệt Nghị quyết số 36-23/24 Ngày Cesar Chavez – ngày 31 tháng 3 năm 2024.

11.12 Phê duyệt Nghị quyết số 39-23/24 Tuần tình nguyện của trường công lập – ngày 15-19 tháng 4 năm 2024.

11.13 Thông qua Nghị quyết số 43-23/24 Tết Mễ Tây Cơ, ngày 12 tháng 3 năm 2024.

11.14 Phê duyệt Nghị quyết số 41-23/24 Xử lý hàng tồn kho Bỏ Đi Những Thứ Không Cần Dùng Nữa.

11.15 Chuẩn thuận/Chấp thuận Thông Báo Công Việc Làm và Thay Đổi Công Việc Làm/ngày 14 tháng 3 năm 2024.

11.16 Phê duyệt chuyến du lịch ngoài tiểu bang, Hội chợ giáo dục chuyên nghiệp, Portland, OR, Tony Colonna và Geinah Nierra. Chi phí ước tính là 2.125 USD.

11.17 Số Học Sinh Ghi Danh Hiện Giờ (Chỉ Là Thông Tin Mà Thôi).

12. BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI

12.01 CÔNG BỐ VÀ NHẬN XÉT CỦA CÔNG CHÚNG VỀ CÁC MỤC ĐƯỢC THẢO LUẬN TRONG BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI (Luật Chính Phủ Đoạn 54957.7).

12.02 BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI: Ban Hội Đồng Quản Trị sẽ họp Buổi Họp Không Công Khai vào khoảng 9:00 p.m. Buổi Họp Công Khai sẽ bắt đầu sau khi Buổi Họp Không Công Khai kết thúc.

12.03 BÀN LUẬN VỚI LUẬT SƯ TƯ VẤN PHÁP LUẬT— CUỘC TỐ TỤNG DỰ KIẾN Tiếp xúc đáng kể với kiện tụng theo đoạn (2) hoặc (3) của tiểu khoản (d) của Mục 54956.9: bốn trường hợp tiềm ẩn.

12.04 HỌP VỚI TƯ VẤN PHÁP LUẬT—KIỆN TỤNG HIỆN CÓ (Đoạn (1) của phân mục (d) của Mục 54956.9): Học khu Alum Rock Union Elementary School District kiện Karen Martinez, Tòa Thượng thẩm Quận Santa Clara vụ án số. 21CV381923; Học khu Alum Rock Union Elementary School District kiện Dolores Marquez, Tòa Thượng thẩm Quận Santa Clara vụ án số. 20CV372554 Học khu Alum Rock Union kiện Esau Herrera Tòa Thượng thẩm Quận Santa Clara Vụ kiện số. 21CV382117; Leal & Trejo, APC kiện Alum Rock Union Elem. Sch. Tòa Thượng thẩm Quận Santa Clara, Vụ án số . 19CV356647 và số 23CV425680; Alum Rock Union Elem. Sch. Quận v. Del Terra Real Estate Services, Inc., Tòa Thượng Thẩm Quận San Mateo vụ án số. 20-CIV-02466.

12.05 HỌP VỚI TƯ VẤN PHÁP LUẬT – VỤ KIỆN TỤNG HIỆN CÓ (theo Bộ luật Chính phủ Mục 54956.9, tiểu mục (d)(1)) – Một Vấn đề – Vụ án OAH Số 2023120127.

12.06 HỘI THẢO VỚI CÁC NHÀ ĐÀM PHÁN LAO ĐỘNG, TỔ CHỨC LAO ĐỘNG: AREA (Hiệp hội các nhà giáo dục Alum Rock); Người đàm phán Học khu: (1) Hilaria Bauer, Tiến sĩ, Giám đốc học khu; (2) Cesar Torrico, Trợ lý Giám đốc, Phòng Nhân sự; (3) Kolvira Chheng, Trợ lý Giám đốc Kinh doanh; (4) Jess Serna, Trưởng đoàn đàm phán.

12.07 Kỷ luật nhân viên công chức/Sa thải/Giải nhiệm/Không tái tranh cử (Bộ luật Chính phủ Mục 54957).

13. BUỔI HỌP CÔNG KHAI BẮT ĐẦU LẠI

13.01 BÁO CÁO VỀ BIỆN PHÁP TRONG BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI.

14. NHỮNG MỤC ĐƯỢC VIẾT CHO TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TRONG TƯƠNG LAI

14.01 Đề Nghị từ Ban Hội Đồng Quản Trị và/hay từ công chúng. Đề nghị phải được viết bằng văn bản gửi cho Tổng Giám Đốc Học Khu hay người được chỉ định với các tài liệu có liên quan và các thông tin khác, phải được nhận ít nhất là một tuần trước buổi họp đã được định sẵn. Các đề nghị nộp gần ngày kề cận buổi họp thì sẽ được dời lại vào buổi họp tới để có đủ thời gian duyệt xét và tham khảo. BB9322

15. KẾT THÚC

15.01 Chủ Tịch Kết Thúc Buổi Họp.

16. (CÁC) BUỔI HỌP TỚI

16.01 Ngày 4 tháng 4 năm 2024 (Niên Học 2023-2024).